

AVVERTENZE DI SICUREZZA

• Lirez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégragerait le fabricant de toute responsabilité.

• Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.
Toute erreur de branchement annule la garantie.

• Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000m.
• La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, inappropriée, ou non respect de la notice.

• Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

• Attention aux risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.

- N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé.
- N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires.
- N'utilisez jamais le bol mixeur sans ingrédient ou avec des ingrédients solides uniquement.

- Versez toujours les ingrédients liquides en premier dans le bol mixeur avant d'ajouter les ingrédients solides.
- Ne laissez jamais le bol mixeur ou les accessoires (selon modèle) comme récipients (conservation, congélation, cuisson, stérilisation)

- Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué.
- Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux...).
- Les lames du couteau du bol mixeur et des accessoires (selon modèle) sont très coupantes; manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du versage, du montage/ démontage des lames sur le bol (selon modèle) ou les accessoires (selon modèle) et lors du nettoyage.

• Ne placez jamais vos doigts ou tout autre objet non prévu à cet effet dans le bol mixeur pendant le fonctionnement de l'appareil.

• N'enlevez jamais le couvercle et/ou le bol mixeur avant l'arrêt complet de l'appareil.

- Utilisez toujours le bol mixeur avec son couvercle.
- Utilisez votre blender sur une surface plane, propre et sèche.
- Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif ou rangé dans le bol au contact des lames.

• Ne pas mettre en contact le câble d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement.

- Ne débrancher pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne laissez pas pendre les cheveux/longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement.
- Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

• Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.

• Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.

• Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 70°C/158°F) dans le bol les accessoires (selon modèle).

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

• Cet appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:

- Zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- Des cuisines réservées au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
- Des fermes.
- L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
- Des environnements du type chambres d'hôtes.

• Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

- Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier des parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil

Informations de sécurité importantes concernant la batterie

• Risque d'explosion: protéger la batterie de la chaleur et des flammes.

• L'appareil ne permet pas de chauffer l'eau utilisée pour le mélange.

• La batterie ion-lithium est protégée contre la décharge totale. Si la batterie est déchargée, un circuit de protection éteint automatiquement l'appareil.

• Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant plus d'un mois et que la batterie est faible, celle-ci risque de se décharger intégralement et d'être endommagée. Veuillez recharger régulièrement la batterie si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

• Cet appareil contient une batterie ion-lithium qui ne peut être remplacée.

• Soyez conscient du risque que les bornes de la batterie soient court-circuitées par des objets métalliques.

• Température ambiante recommandée pour la charge: 5-35 °C.

MARCHÉS EUROPEENS SEULEMENT

• Conformément à la réglementation relative au **C** émarquage, les informations concernant la consommation d'énergie en mode arrêt sont disponibles sur [tefal.com](#) / [moulinex.com](#)
Ces informations renseignent sur la consommation d'énergie de votre appareil lorsqu'il est connecté à une alimentation et que vous ne l'utilisez pas. Afin de réduire la consommation d'énergie de votre appareil, il passera automatiquement en mode arrêt une fois que vous aurez fini d'utiliser.

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

• Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.

• AVERTISSEMENT: Toujours faire fonctionner le mélangeur avec le couvercle ou le protecteur en place, comme cela est indiqué dans les instructions. Ne jamais introduire la main dans le récipient lorsqu'il est placé sur le socle. S'il est nécessaire de tasser la nourriture, utiliser un outil adéquat, par exemple une spatule.

Participans à la protection de l'environnement !

• Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.
• Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé humaine. Quand vous remplacez votre appareil, contribuez à protéger l'environnement en lui permettant d'être réutilisé, recyclé ou récupéré d'une autre manière.

- ➔ Apportez-le à un point de collecte, chez le revendeur ou dans un centre de service agréé pour traitement. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur de produits.
- Avant de mettre l'appareil au rebut, retirez la batterie et éliminez-la conformément aux lois et réglementations locales.

• N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

• Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé.

• N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires.

• N'utilisez jamais le bol mixeur sans ingrédient ou avec des ingrédients solides uniquement.

• Versez toujours les ingrédients liquides en premier dans le bol mixeur avant d'ajouter les ingrédients solides.

• Ne laissez jamais le bol mixeur ou les accessoires (selon modèle) comme récipients (conservation, congélation, cuisson, stérilisation)

• Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué.

• Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux...).

• Les lames du couteau du bol mixeur et des accessoires (selon modèle) sont très coupantes; manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du versage, du montage/ démontage des lames sur le bol (selon modèle) ou les accessoires (selon modèle) et lors du nettoyage.

• Ne placez jamais vos doigts ou tout autre objet non prévu à cet effet dans le bol mixeur pendant le fonctionnement de l'appareil.

• N'enlevez jamais le couvercle et/ou le bol mixeur avant l'arrêt complet de l'appareil.

- Utilisez toujours le bol mixeur avec son couvercle.
- Utilisez votre blender sur une surface plane, propre et sèche.
- Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif ou rangé dans le bol au contact des lames.

• Ne pas mettre en contact le câble d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement.

• Ne débrancher pas l'appareil en tirant sur le cordon.

• Ne laissez pas pendre les cheveux/longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement.

• Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

• Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.

• Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.

• Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 70°C/158°F) dans le bol les accessoires (selon modèle).

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

• Cet appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:

- Zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- Des cuisines réservées au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
- Des fermes.
- L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
- Des environnements du type chambres d'hôtes.

• Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier des parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil

Informations de sécurité importantes concernant la batterie

• Risque d'explosion: protéger la batterie de la chaleur et des flammes.

• L'appareil ne permet pas de chauffer l'eau utilisée pour le mélange.

• La batterie ion-lithium est protégée contre la décharge totale. Si la batterie est déchargée, un circuit de protection éteint automatiquement l'appareil.

• Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant plus d'un mois et que la batterie est faible, celle-ci risque de se décharger intégralement et d'être endommagée. Veuillez recharger régulièrement la batterie si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

• Cet appareil contient une batterie ion-lithium qui ne peut être remplacée.

• Soyez conscient du risque que les bornes de la batterie soient court-circuitées par des objets métalliques.

• Température ambiante recommandée pour la charge: 5-35 °C.

MARCHÉS EUROPEENS SEULEMENT

• Conformément à la réglementation relative au **C** émarquage, les informations concernant la consommation d'énergie en mode arrêt sont disponibles sur [tefal.com](#) / [moulinex.com](#)
Ces informations renseignent sur la consommation d'énergie de votre appareil lorsqu'il est connecté à une alimentation et que vous ne l'utilisez pas. Afin de réduire la consommation d'énergie de votre appareil, il passera automatiquement en mode arrêt une fois que vous aurez fini d'utiliser.

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

• Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.

AMERICAN MARKETS ONLY

• In compliance with regulation related to **C** é marking, the information concerning off model energy consumption is available on [tefal.com](#) / [moulinex.com](#)
This information provides the energy consumption of your appliance when it is connected to a supply, and you are not using it. In order to reduce the energy consumption of your appliance, it will automatically switch off in off after you have finished using it.

• This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

• Children shall not play with the appliance.

• This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised and have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

• **WARNING:** Always operate the blender with the lid or the guard in position as indicated in the instructions. Never put a hand in the jar when it is placed on the base unit. If food needs to be pushed down, use a suitable tool e.g. spatula.

• Do not use the appliance to blend or mix non-food items.

• Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.

• Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.

• Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for preservation, freezing, cooking or sterilisation.

• In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).

• Do not touch any moving parts (blades, etc.).

• Blades are very sharp: to prevent injury, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).

• Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.

• Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.

• Always use the blender jug with the lid.

• Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.

• Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.

• Do not leave the power cord hanging within reach of children.

• Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.

• Keep moving parts (blades) away from the cord during use.

• Never pull the power cord to disconnect the appliance.

• Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.

• Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).

• For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.

• Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance as it produces a lot steam.

• Do not put boiling liquids (over 70°C/158°F) in the bowl or jug (according to model).

• Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Children shall not play with the appliance.

• This appliance is designed for domestic use only. It is not intended to be used in the following environments, in which the guarantee shall not apply:

- Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farmhouses.
- By clients in hotels, motels and other residential environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

• Risk of explosion: protect battery from heat and flames.

• The unit cannot heat the water used for mixing.

• If the battery is discharged, a protection circuit automatically switches off the device.

• If the device is not used for more than a month and the month and the battery is weak, there is a risk of complete and damage the battery. Please recharge the battery regularly if you are not going to be using the for a long time.

• This device contains a lithium-ion battery that cannot be replaced.

• Be aware of the risk of the battery terminals being short-circuited by metal objects.

• Recommended ambient charging temperature: 5-35 °C.

Environment protection first !

• This symbol indicates that this product must not be discarded with household waste.

• Waste electrical and electronic equipment may contain substances that can harm the environment and human health. When replacing your device, contribute to protecting the environment by enabling it to be reused, recycled, or recovered in another manner.

• Bring it to a collection point, retailer, or authorized service center for treatment. If you have any questions, please contact your product retailer.

Before disposing of the device, remove the battery and dispose of it in accordance with local laws and regulations.

• Do not use the appliance to blend or mix non-food items.

• Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.

• Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.

• Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for preservation, freezing, cooking or sterilisation.

• In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).

• Do not touch any moving parts (blades, etc.).

• Blades are very sharp: to prevent injury, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).

• Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.

• Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.

• Always use the blender jug with the lid.

• Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.

• Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.

• Do not leave the power cord hanging within reach of children.

• Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.

• Keep moving parts (blades) away from the cord during use.

• Never pull the power cord to disconnect the appliance.

• Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.

• Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).

• For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.

• Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance as it produces a lot steam.

• Do not put boiling liquids (over 70°C/158°F) in the bowl or jug (according to model).

• Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Children shall not play with the appliance.

• This appliance is designed for domestic use only. It is not intended to be used in the following environments, in which the guarantee shall not apply:

- Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farmhouses.
- By clients in hotels, motels and other residential environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Risk of explosion: protect battery from heat and flames.

• The unit cannot heat the water used for mixing.

• If the battery is discharged, a protection circuit automatically switches off the device.

• If the device is not used for more than a month and the month and the battery is weak, there is a risk of complete and damage the battery. Please recharge the battery regularly if you are not going to be using the for a long time.

• This device contains a lithium-ion battery that cannot be replaced.

• Be aware of the risk of the battery terminals being short-circuited by metal objects.

• Recommended ambient charging temperature: 5-35 °C.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

• **Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voor u uw apparaat de eerste keer gebruikt: bij niet-naleving van de gebruiksaanwijzing kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld.**

• Controleer of de netspanning van uw apparaat overeenkomt met de netspanning van het elektriciteitsnet.

Een verkeerde aansluiting maakt de garantie ongeldig.
Uw apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binenshuis en op een hoogte van minder dan 2000 m.

• De garantie is niet van toepassing bij verkeerd of commercieel gebruik van het apparaat, of wanneer de instructies niet worden nageleefd.

• Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het onbeheerd achterlaat en voordat u het monteert, demonteert of reinigt.

• Let op: oneigenlijk gebruik van het apparaat leidt tot risico op verwondingen.

• Maak geen gebruik van het apparaat als het niet goed functioneert of als het beschadigd is. Neem in dit geval contact op met een erkende servicedienst (zie de lijst in het serviceboekje).

• Met uitzondering van de gebruikelijke reinigings- en onderhoudswerkzaamheden die de klant zelf kan uitvoeren, dienen alle werkzaamheden door een erkende servicedienst te worden uitgevoerd.

• Gebruik dit apparaat nooit om andere bestanddelen als voedingsingrediënten te mengen of te mixen.

• Gebruik het apparaat niet zonder dat er ingrediënten of alleen maar vaste ingrediënten in de mengbeker zitten.

• Giet altijd eerst de vloeibare ingrediënten in de mengbeker en voeg dan pas de vaste ingrediënten toe.

• Gebruik de mengbeker of de accessoires (afhankelijk van het model) niet als recipient (opslag, diepvries, bereiding, sterilisatie).

• Zorg ervoor dat het maximumniveau niet wordt overschreden om te vermijden dat de kom overloopt.

• Raak de bewegende delen nooit aan (messen...).

• De lemmeten van het mes van de mengbeker en de accessoires (afhankelijk van het model) zijn erg

